

RESOLUCIÓN ADM. No. 006-2023

LA ADMINISTRADORA ENCARGADA DE LA AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ, en uso de sus facultades legales, y;

CONSIDERANDO:

Que mediante el Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, se crea la Autoridad Marítima de Panamá, se unifican las distintas competencias marítimas de la administración pública, y se establece que entre sus funciones están, recomendar políticas y acciones; ejercer actos administrativos; y hacer cumplir las normas legales y reglamentarias referentes al sector marítimo.

Que, en concordancia, el artículo 4 del Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, señala en su numeral 7, que la Autoridad Marítima de Panamá, tiene la función de evaluar y proponer al Órgano Ejecutivo y demás entidades estatales, que así lo requieran, las medidas necesarias para la adopción de tratados y convenios internacionales referentes a las actividades que se desarrollen dentro del sector marítimo.

Que dentro de la estructura orgánica de la Autoridad Marítima de Panamá, se encuentra la Dirección General de la Gente de Mar, organismo de servicios administrativos y de ejecución de programas, cuyo funcionamiento y organización interna se ajusta a lo especificado en el Decreto Ley No. 7 del 10 de febrero de 1998, modificado por la Ley No. 57 de 6 de agosto de 2008, además, en los reglamentos que se dicten en desarrollo de éste.

Que de acuerdo al numeral 1 del artículo 33, del Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, la Dirección General de la Gente de Mar, de la Autoridad Marítima de Panamá tiene entre sus funciones, el hacer cumplir las normas legales vigentes sobre educación, formación, titulación y guardia de la gente de mar, de conformidad con lo establecido en el Convenio Internacional de Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar de 1978, enmendado (Convenio STCW'78, enmendado).

Que mediante la Ley No. 4 de 15 de mayo de 1992, la República de Panamá se constituyó en Parte del Convenio Internacional sobre Normas de Formación, Titulación y Guardia para la Gente de Mar de 1978, en su forma enmendada (Convenio STCW'78, enmendado), y a través de la Resolución ADM No. 148-2011 de 18 de noviembre de 2011, la República de Panamá adoptó las Enmiendas de Manila 2010, efectuadas al Convenio STCW'78, enmendado y a su Código de Formación, respectivamente.

Que mediante la Ley No. 2 de 6 de enero de 2009, la República de Panamá ratificó el Convenio sobre el Trabajo Marítimo, 2006, enmendado (MLC 2006, enmendado), de la Organización Internacional del Trabajo.

Que el Decreto Ejecutivo No. 86 de 22 de febrero de 2013, modificado por el Decreto Ejecutivo No. 160 de 3 de marzo de 2021, reglamentó el Convenio en mención estableciendo las disposiciones para su aplicación, adoptando en este sentido normativas actualizadas contenidas en anteriores Convenios y recomendaciones internacionales sobre el trabajo marítimo.

Que el Convenio STCW'78, enmendado, en su Artículo I sobre Obligaciones Generales contraídas en virtud del Convenio, establece que las Partes se obligan a dar cumplimiento a las disposiciones del Convenio y a promulgar todas las leyes, decretos, órdenes y reglamentaciones necesarias y a tomar todas las medidas precisas para dar al Convenio plena efectividad y así garantizar que, tanto desde el punto de vista de la seguridad de la vida humana y de los bienes en el mar como de la protección del medio marino, la gente de mar enrolada en los buques tenga la competencia y la aptitud debida para desempeñar sus funciones.

Resolución ADM No. 006-2023
Panamá, 12 de enero de 2023
AMP-Modifica Resolución ADM. No. 033-2021 de 25 de marzo de 2021
Página No. 2

Que el Artículo VI del Convenio STCW'78, enmendado, establece que los títulos de capitán, oficial o marinero se expedirán cuando los aspirantes reúnan los requisitos necesarios en cuanto a períodos de embarco, edad, aptitud física, formación, competencia y exámenes de conformidad con lo dispuesto en el Anexo del Convenio

Que mediante la Resolución No. ADM. 076-2020 de 08 de octubre de 2020, y sus modificaciones, la Junta Directiva de la Autoridad Marítima de Panamá, aprobó las normas nacionales para la formación, titulación y guardia de la gente de mar que labora a bordo de buques de navegación marítima, en cumplimiento de las disposiciones impuestas por el Convenio STCW'78, enmendado, entre ellas lo relacionado a la Regla I/9 y Sección I/9, que instituye que cada Estado Parte establecerá normas de aptitud física para la gente de mar y procedimientos para expedir certificados médicos, además de garantizar que los responsables de evaluar la aptitud física de la gente de mar sean facultativos reconocidos por cada Estado Parte para realizar reconocimientos médicos de la gente de mar.

Que conforme al Convenio STCW'78, enmendado de la Organización Marítima Internacional, se establece que todos los marinos en posesión de un título expedido en virtud de lo estipulado en dicho Convenio y que preste servicio en el mar, también deberán poseer un certificado médico válido expedido de conformidad con lo dispuesto en la Regla I/9 y la Sección A-I/9 del Código de Formación.

Que conforme al Convenio sobre el Trabajo Marítimo, 2006, enmendado (MLC 2006, enmendado), ratificado por la República de Panamá mediante la Ley No. 2 de 6 de enero de 2009, se establece que la gente de mar no deberá trabajar a bordo de un buque si no posee un certificado médico válido que acredite su aptitud física para desempeñar sus funciones expedido conforme a los requisitos del Convenio STCW'78, enmendado.

Que las Directrices para la realización de los reconocimientos médicos de la gente de mar de la Organización Internacional del Trabajo y la Organización Marítima Internacional, constituyen un conjunto de criterios reconocidos internacionalmente que utilizarán las autoridades competentes para elaborar normas nacionales con el fin de que los reconocimientos médicos sean compatibles con los requisitos internacionales.

Que mediante la Resolución ADM. No. 033-2021 de 25 de marzo de 2021, se establece el procedimiento para el reconocimiento de médicos calificados para expedir certificados médicos de la gente de mar en la República de Filipinas, República de Indonesia, República de la India, República Socialista de Vietnam, República de la Unión de Myanmar y República de Corea (Corea del Sur).

Que la Autoridad Marítima de Panamá, continúa fortaleciendo los procesos de formación y titulación de la gente de mar que labora a bordo de los buques, y asegurándose que tengan las competencias, suficiencias, conocimientos y las aptitudes físicas requeridas para desempeñar las tareas, funciones y cargos a bordo, teniendo en cuenta que el elemento humano es un factor que afecta a la seguridad marítima, a la seguridad de la vida humana y de los bienes en el mar, así como también a la protección del medio ambiente marino, y que el transporte marítimo depende de la profesionalidad y competencia de la gente de mar.

Que la Dirección General de la Gente de Mar, como ente rector de la formación y titulación de la gente de mar, regula el certificado médico de la gente de mar que trabaje a bordo de un buque de la marina mercante panameña y el reconocimiento de los médicos para emitir los certificados médicos en la República de Panamá

Que siguiendo el principio de mejora continua, es importante para esta Administración Marítima, realizar el análisis constante de las regulaciones implementadas y verificar su efectividad, en atención a lo cual se hace necesario modificar la Resolución ADM. No. 033-2021 de 25 de marzo de 2021, acorde con las disposiciones y las enmiendas de los Convenios Internacionales de los cuales la República de Panamá, con el fin de



[Handwritten signature]

Resolución ADM No. 006-2023
Panamá, 12 de enero de 2023
AMP-Modifica Resolución ADM. No. 033-2021 de 25 de marzo de 2021
Página No. 3

cumplir con los estándares internacionales, y mantener la eficiencia y competitividad del registro de buques panameño y de la gente de mar.

Que el artículo 24 del Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, según fue modificado por el artículo 185 de la Ley No. 57 de 6 de agosto de 2008, establece que el Administrador ejerce la Representación Legal de la Autoridad Marítima de Panamá.

Que en virtud de lo establecido en el Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, modificado por el artículo 186 de la Ley No. 57 de 6 de agosto de 2008, el cual señala que el Administrador tiene entre sus funciones, la de emitir resoluciones relacionadas con el funcionamiento y servicios que provee la Autoridad, por lo que;

RESUELVE:

PRIMERO:

MODIFICAR el artículo **SEGUNDO** de la Resolución ADM. No. 033-2021 de 25 de marzo de 2021, el cual quedará así:

Los médicos que soliciten el reconocimiento ante la Dirección General de la Gente de Mar de la Autoridad Marítima de Panamá, deberán cumplir con los siguientes requisitos:

1. Solicitud dirigida a la Dirección General de la Gente de Mar. La Autoridad Marítima de Panamá podrá adoptar los mecanismos electrónicos que permitan agilizar la ejecución de este trámite, para lo cual se emitirán las directrices correspondientes.
2. Copia autenticada del Certificado de Idoneidad expedido por la autoridad competente de salud en el Estado donde ejercen la medicina.
3. Copia autenticada de la autorización para emitir certificados médicos a la gente de mar expedida por la Administración Marítima del Estado o la autoridad competente de salud, en donde realizan los reconocimientos médicos de la gente de mar, conforme lo establece el Convenio STCW'78, enmendado y el Convenio sobre el Trabajo Marítimo, 2006, enmendado.

La Dirección General de la Gente de Mar, podrá dispensar al médico solicitante, mediante resolución motivada, de la presentación de la autorización para emitir certificados médicos a la gente de mar expedida por la Administración Marítima del Estado en donde realizan los reconocimientos médicos de la gente de mar, siempre que garanticen que se cumplen con las prescripciones del Convenio STCW'78, enmendado, y el Convenio sobre el Trabajo Marítimo, 2006, enmendado, para aquellos casos en que se cumpla alguno de los siguientes criterios:



Resolución ADM No. 006-2023
Panamá, 12 de enero de 2023
AMP-Modifica Resolución ADM. No. 033-2021 de 25 de marzo de 2021
Página No. 4



- a. Cuando estén ubicados en países que no cuentan con una Administración Marítima, por no ser limítrofes con mares y océanos, pero que mantengan Acuerdos con la Autoridad Marítima de Panamá relativos al Convenio SCTW'78, enmendado, y/o el Convenio sobre el Trabajo Marítimo, 2006, enmendado.
- b. En aquellos países que son asistidos por cooperación técnica en vías de implementar las disposiciones del Convenio sobre el Trabajo Marítimo, 2006, enmendado, motivo por el cual no se encuentra en la "Lista de Partes que han demostrado que dan plena y total efectividad a las disposiciones del Convenio de la Organización Marítima Internacional (Lista Blanca)" y/o en el Listado de países que hayan ratificado el Convenio sobre el Trabajo Marítimo, 2006, enmendado.
- c. Aquellas Administraciones Marítimas que reconozcan que todos sus médicos, con Certificado de Idoneidad expedido por la Autoridad Competente de Salud en el Estado donde ejercen la medicina, puedan emitir certificados médicos de la gente de mar, por no contar con un procedimiento específico para el reconocimiento de los mismos y/o que el reconocimiento sea realizado por otra entidad gubernamental.

En los casos anteriores, el solicitante deberá presentar certificación que acredite el o los presupuestos antes indicados.

4. Hoja de vida con sus datos generales: nombre completo, número de identidad personal, número de pasaporte, dirección o domicilio, números de teléfono, correo electrónico, entre otros.
5. Descripción de la instalación clínica e inventario de equipos necesarios que permitan satisfacer todos los requisitos del reconocimiento médico establecidos en las Directrices nacionales para la realización de los reconocimientos médicos de la gente de mar.
6. Copia de los procedimientos o guías de calidad.
7. Constancia de pago de la tarifa correspondiente, aprobada por la Autoridad Marítima de Panamá.

Resolución ADM No. 006-2023
Panamá, 12 de enero de 2023
AMP-Modifica Resolución ADM. No. 033-2021 de 25 de marzo de 2021
Página No. 5

SEGUNDO:

MODIFICAR el artículo **TERCERO** de la Resolución ADM. No. 033-2021 de 25 de marzo de 2021, el cual quedará así:

Los médicos que soliciten su reconocimiento a la Dirección General de la Gente de Mar o la renovación, deberán ser entrevistados y sus instalaciones clínicas serán objeto de inspección por parte de la Autoridad Marítima de Panamá. Los médicos deberán cubrir los gastos de pasajes y viáticos del personal de la Autoridad Marítima de Panamá que realizará la auditoría, inspección y/o monitoreo según lo dispuesto en la Ley de Presupuesto General del Estado vigente para el período fiscal de la fecha de inspección, en lo relativo al pago de viáticos en el exterior del país, así como también deben coordinar el transporte del personal durante el período de la auditoría, inspección y/o monitoreo.

Los reconocimientos médicos de la gente de mar solo podrán realizarse en la instalación clínica que haya sido declarada por el médico al momento de solicitar la autorización a la Dirección General de la Gente de Mar para tal fin.

En los casos en que haya algún cambio en la ubicación de la instalación clínica declarada, el médico reconocido deberá comunicarlo al Departamento de Asuntos Laborales Marítimos de la Dirección General de la Gente de Mar, para que se realice la auditoría, inspección y/o monitoreo correspondiente por parte del personal de la Autoridad Marítima de Panamá a fin de verificar que la instalación clínica permita satisfacer todos los requisitos del reconocimiento médico establecidos en las directrices nacionales para la realización de los reconocimientos médicos de la gente de mar.

TERCERO:

MODIFICAR el artículo **QUINTO** de la Resolución ADM. No. 033-2021 de 25 de marzo de 2021, el cual quedará así:

El reconocimiento que expida el Director General de la Gente de Mar a los médicos, tendrá una vigencia de tres (3) años.

Seis (6) meses antes del vencimiento del reconocimiento, los médicos podrán solicitar por escrito o mediante los mecanismos electrónicos que se adopten, su voluntad de renovar su reconocimiento, para lo cual deberán presentar los



Resolución ADM No. 006-2023
Panamá, 12 de enero de 2023
AMP-Modifica Resolución ADM. No. 033-2021 de 25 de marzo de 2021
Página No. 6



requisitos establecidos en el artículo **SEGUNDO** de la presente resolución.

En el caso de que haya algún cambio en la ubicación o se incluya una nueva instalación clínica, el médico reconocido deberá comunicarlo al departamento de Asuntos Laborales Marítimos de la Dirección General de la Gente de Mar y estará sujeto a una inspección en las nuevas instalaciones clínicas, como requisito para continuar emitiendo los certificados médicos.

CUARTO:

MODIFICAR el artículo **OCTAVO** de la Resolución ADM. No. 033-2021 de 25 de marzo de 2021, el cual quedará así:

La Autoridad Marítima de Panamá, a través del Departamento de Asuntos Laborales Marítimos de la Dirección General de la Gente de Mar, mantendrá una lista de los médicos reconocidos en el extranjero para practicar los reconocimientos médicos de la gente de mar y para expedir los certificados médicos, la cual pondrá a disposición de la gente de mar, autoridades competentes de otros países, de compañías, de organizaciones representativas de la gente de mar y demás partes interesadas. No se admitirán certificados médicos expedidos por facultativos que no se encuentren autorizados en el listado.

QUINTO:

ADICIONAR un artículo nuevo a la Resolución ADM. No. 033-2021 de 25 de marzo de 2021, que será el artículo **DÉCIMO SEXTO**, el cual establecerá lo siguiente:

DÉCIMO SEXTO: Los procedimientos o guías que utilicen los médicos para asegurar la calidad de los servicios prestados deberán cubrir como mínimo los siguientes requisitos establecidos para el reconocimiento médico:

1. Procedimiento de recepción y atención al cliente.
2. Equipos médicos, registro de inventario, programa de mantenimiento y registro de proveedores.
3. Compra e inventario de material médico, incluyendo el proceso de selección de proveedor.
4. Procedimiento de recursos humanos sobre la competencia, formación y educación continua del médico y el personal de la clínica.
5. Mejora continua de sus procedimientos internos.
6. Control y almacenamiento de los documentos y registro de la gente de mar.

Resolución ADM No. 006-2023
Panamá, 12 de enero de 2023
AMP-Modifica Resolución ADM. No. 033-2021 de 25 de marzo de 2021
Página No. 7



- 7. Control y almacenamiento de los certificados médicos.
- 8. Realización de los reconocimientos médicos de la gente de mar.

SEXTO: Los actuales artículos DÉCIMO SEXTO y DÉCIMO SÉPTIMO, de la Resolución ADM. No. 033-2021 de 25 de marzo de 2021, pasarán a ser DÉCIMO SÉPTIMO y DÉCIMO OCTAVO, respectivamente.

SÉPTIMO: **MANTENER** en todas sus partes, los demás artículos de la Resolución ADM. No. 033-2021 de 25 de marzo de 2021.

OCTAVO: Esta Resolución entrará a regir a partir de su promulgación en la Gaceta Oficial de la República de Panamá.

FUNDAMENTO LEGAL: Ley No. 2 de 6 de enero de 2009.
Ley No. 4 de 15 de mayo de 1992.
Decreto Ley No. 7 de 10 de febrero de 1998, modificado por la Ley No. 57 de 6 de agosto de 2008.
Decreto Ley No. 8 de 26 de febrero de 1998, modificada por la Ley No. 41 de 14 de junio de 2013.
Decreto Ejecutivo No. 86 de 22 de febrero de 2013, modificado por el Decreto Ejecutivo No. 160 de 3 de marzo de 2021.
Resolución J.D. No 076-2020 de 8 de octubre de 2020, y sus modificaciones.
Resolución ADM. No. 148-2011 de 18 de noviembre de 2011.
Resolución J.D. No. 058-2021 de 26 de agosto de 2021.
Resolución ADM. No. 185-2021 de 20 de septiembre de 2021.

Dado en la ciudad de Panamá, a los doce (12) días del mes de enero del dos mil veintitrés (2023).

PUBLÍQUESE Y CÚMPLASE

ELVIA BUSTAVINO
ADMINISTRADORA ENCARGADA
DE LA AUTORIDAD
MARÍTIMA DE PANAMÁ

ILDEFONSO SUIRA F.
SUBDIRECTOR DE LA OFICINA DE
ASESORÍA LEGAL, EN FUNCIONES
DE SECRETARIO DEL DESPACHO

EB/ISF/mlt

AUTORIDAD MARÍTIMA DE PANAMÁ

CERTIFICO QUE TODO LO ANTERIOR ES FIEL COPIA DE SU ORIGINAL.
PANAMÁ, 11 de abril de 2023

Raúl H. Gutiérrez F.
Secretario General

Consta de sete (7) Fojas

RESOLUTION ADM. No. 006-2023

THE ADMINISTRATOR IN CHARGE OF THE PANAMA MARITIME AUTHORITY,
using her legal faculties, and;

CONSIDERING:

That Decree Law No. 7 of February 10th, 1998, the Panama Maritime Authority is created, unified the different maritime competencies of the public administration and established among its functions, to recommend policies and actions, to exercise administrative acts and enforce the legal and regulatory standards concerning to the maritime sector.

That article 4 of Decree Law No. 7 of February 10th, 1998, establishes on numeral 7, that the Panama Maritime Authority has the function to evaluate and propose to the Executive Body and other State entities, that thus require, the necessary measures for the adoption of international treaties and conventions regarding the activities developed within the maritime sector.

That within the organic structure of the Panama Maritime Authority is the General Directorate of Seafarers, an administrative services body and program execution, whose internal operation and organization adjusts to what is specified on Decree Law No. 7 of February 10th, 1998 modified by Law No. 57 of August 6th, 2008 and also in the regulations issued in development of this.

That according to number 1 of Article 33 of Law Decree No. 7 of February 10th, 1998, the General Directorate of Seafarers of the Panama Maritime Authority has among its functions, to enforce valid legal standards on education, training, certification and watchkeeping of seafarers, in accordance with the provisions of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978, as amended (1978 STCW Convention, as amended).

That by Law No. 4 of May 15th, 1992, the Republic of Panama approved the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978, as amended (1978 STCW Convention, as amended), and through Resolution ADM No. 148-2011 of November 18th, 2011, the Republic of Panama adopted the 2010 Manila Amendments to the 1978 STCW Convention, as amended, and its STCW Code, respectively.

That by Law No. 2 of January 6th, 2009, the Republic of Panama ratified the Maritime Labour Convention, 2006, as amended (MLC 2006, as amended) of the International Labour Organization.

That the Executive Decree No. 86 of February 22th, 2013, amended by the Executive Decree No. 160 of March 3rd, 2021, regulated the aforementioned Convention, establishing the provision for its application, adopting in this sense updated regulations included in previous international conventions and recommendations on maritime labour.

That the 1978 STCW Convention, as amended, on its Article I on General Obligations under the Convention, establishes that the Parties undertake to promulgate all laws, decrees, orders and regulations and to take all other steps which may be necessary to give the Convention full and complete effect, so as to ensure that, from the point of view

Resolution ADM No. 006-2023
Panama, January 12th, 2023
PMA-Modifies Resolution ADM. No. 033-2021 of March 25th, 2021
Page No. 2

of safety of life and property at sea and the protection of the marine environment, seafarers on board ships are qualified and fit for their duties.

That Article VI of the 1978 STCW Convention, as amended, establishes that the certificates for masters, officers or ratings shall be issued to those candidates who meet the requirements for service, age, medical fitness, training, qualification and examinations in accordance with the appropriate provisions of the Annex to the Convention.

That through Resolution J.D. No. 076-2020 of October 8th, 2020 and its amendments, the Board of Directors of the Panama Maritime Authority approved the Standards on Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers who work on board seagoing ships in accordance with the 1978 STCW Convention, as amended, among them what is related to Regulation I/9 and Section A-I/9, which establishes that each Party shall establish standards of medical fitness for seafarers and procedures for the issue of a medical certificates, and also shall ensure that the those responsible for assessing the medical fitness of seafarers are medical practitioners recognized by the Party for the purpose of seafarer medical examinations.

That according to the 1978 STCW Convention, as amended, of the International Maritime Organization, establishes every seafarer holding a certificate issued under the provisions of the Convention, who is serving at sea, shall also hold a valid medical certificate issued in accordance with the provisions of the Regulation I/9 and Section A-I/9 of the STCW Code.

That according to the Maritime Labour Convention 2006, as amended (MLC 2006, as amended), ratified by the Republic of Panama, through Law No. 2 of January 6th, 2009, establishes that the seafarers shall not work on board a ship without a valid medical certificate accrediting their medical fitness to perform their tasks, issued in accordance with the requirements of the 1978 STCW Convention, as amended.

That the Guidelines on the medical examinations of seafarers of the International Labour Organization and the International Maritime Organization constitute a set of criteria internationally recognized to be used by competent authorities to develop national standards to ensure that medical examinations are compatible with the international requirements.

That Resolution ADM. No. 033-2021 of March 25th, 2021, establishes the procedure for the recognition of medical practitioners qualified to issue medical certificates to the seafarers in the Republic of Philippines, Republic of Indonesia, Republic of India, Socialist Republic of Vietnam, Republic of the Union of Myanmar and Republic of Korea (South Korea).

That the Panama Maritime Authority continues strengthening the training and certification processes for seafarers who work on board ships, and ensuring they have the competences, proficiencies, knowledge and medical fitness required to perform the tasks, functions and positions on board, considering that the human element is a factor that affects maritime safety, safety of life and property at sea, as well as the protection of the marine environment, and that maritime transportation depends on the professionalism and competence of seafarers.

Resolution ADM No. 006-2023
Panama, January 12th, 2023
PMA-Modifies Resolution ADM. No. 033-2021 of March 25th, 2021
Page No. 3

That the General Directorate of Seafarers, as the governing body for the training and certification of seafarers, regulates the medical certificate of seafarers who work on board a Panamanian Merchant Marine ship and the recognition of medical practitioners to issue the medical certificates in the Republic of Panama.

That following the principle of continuous improvement, it is important for this Maritime Administration to constantly analyze the implemented regulations and verify its effectiveness, in view of which it is necessary to modify Resolution ADM No. 033-2021 of March 25th, 2021, in accordance with the provisions and amendments of the International Conventions to which the Republic of Panama is a Party, in order to comply with international standards, and maintain the efficiency and competitiveness of the Panamanian Ship Registry and seafarers.

That article 24 of Decree Law No. 7 of February 10th, 1998, as modified by article 185 of Law No. 57 of August 6th, 2008, establishes that the Administrator performs the Legal Representation of the Panama Maritime Authority.

That due to what is established on Decree Law No. 7 of February 10th, 1998, modified by article 186 of Law No. 57 of August 6th, 2008, which establishes that the Administrator has among his functions, the issuance resolutions related to the operation and services provided by the Authority, hence;

RESOLVES:

FIRST:

MODIFY the **SECOND** article of the Resolution ADM No. 033-2021 of March 21th, 2021, which will remain as follows:

The medical practitioners requesting the recognition before the General Directorate of Seafarers of the Panama Maritime Authority must meet the following requirements:

1. Request addressed to the General Directorate of Seafarers. The Panama Maritime Authority may adopt the electronic mechanisms that allow expediting the execution of this procedure, for which the corresponding guidelines will be issued.
2. Authenticated Copy of the License to Practice issued by the competent health authority in the State where practice medicine.
3. Authenticated Copy of the authorization to issue medical certificates to seafarers, issued by the Maritime Administration of the State or the competent health authority, where medical examinations of seafarers are carried out, as established by the 1978 STCW Convention, as amended and the Maritime Labour Convention, 2006, as amended.

The General Directorate of Seafarers, may exempt to the requesting medical practitioner, through a reasoned resolution, from the submission of the

Resolution ADM No. 006-2023
Panama, January 12th, 2023
PMA-Modifies Resolution ADM. No. 033-2021 of March 25th, 2021
Page No. 4

authorization to issue medical certificates to seafarers issued by the Maritime Administration of the State where the medical examinations of seafarers are carried out, so long as they guarantee compliance with the provisions of the 1978 STCW Convention, as amended, and the Maritime Labour Convention, 2006, as amended, for those cases in which any of the following criteria is met:

- a. When they are located in countries without a Maritime Administration, because they are not bordering with seas and oceans, but who keep Agreements with the Panama Maritime Authority regarding the 1978 SCTW Convention, as amended, and/or the Maritime Labour Convention, 2006, as amended.
- b. In those countries assisted by technical cooperation in the process of implementing the provisions of the Maritime Labour Convention, 2006, as amended, which is why it is not in the “List of Parties that have demonstrated that they give full and complete effectiveness to the provisions of the Convention of the International Maritime Organization (White List)” and/or in the List of countries that have ratified the Maritime Labour Convention, 2006, as amended.
- c. Those Maritime Administrations who recognize all their medical practitioners, with a License to Practice issued by the Competent Health Authorities in the State where they practice medicine, can issue medical certificates for seafarers, due to lack of a specific procedure for the recognition of the medical practitioners and/or the recognition is carried out by another government entity.

In the above cases the requesting party must submit a certification accrediting the aforementioned situations.

4. Curriculum Vitae with general data: full name, personal identity number, passport number, address, phone numbers, e-mails, among others.
5. Description of the clinical facility and inventory of equipment necessary to satisfy all the medical examination requirements established in the National Guidelines for carrying out medical examinations of seafarers.
6. Copy of the quality procedures or guides.
7. Payment receipt of the corresponding fee, approved by the Panama Maritime Authority.

Resolution ADM No. 006-2023
Panama, January 12th, 2023
PMA-Modifies Resolution ADM. No. 033-2021 of March 25th, 2021
Page No. 5

SECOND:

MODIFY the **THIRD** article of the Resolution ADM No. 033-2021 of March 21th, 2021, which will remain as follows:

The medical practitioners who request recognition to the General Directorate of Seafarers or its renewal must be interviewed and their clinical facilities will be subjected to inspection by the Panama Maritime Authority. The medical practitioners must cover the daily expenses of tickets and per diem of the personnel of the Panama Maritime Authority that will carry out the audit, inspection and/or monitoring according to the provisions of the General State Budget Law in force for the fiscal period of the date of inspection, in relation to the payment of travel expenses abroad, as well as coordinate the transportation of personnel during the period of the audit, inspection and/or monitoring.

The medical examinations of seafarers may only be carried out at the clinic facility that has been declared by the medical practitioner at the time of requesting authorization from the General Directorate of Seafarer, for this purpose.

In case there is any change in the location of the declared clinical facility, the medical practitioner must communicate it to the Department of Maritime Labour Affairs of the General Directorate of Seafarers, so the corresponding audit, inspection or monitoring is carried out by the personnel of the Panama Maritime Authority in order to verify that the clinical facility allows the compliance with all the requirements of the medical examination established in the national guidelines for carrying out medical examinations of seafarers.

THIRD:

MODIFY the **FIFTH** article of the Resolution ADM No. 033-2021 of March 21th, 2021, which will remain as follows:

The recognition issued by the General Director of Seafarers to the medical practitioners, will be valid for three (3) years.

Six (6) months before the expiration of the recognition, the medical practitioners may request in writing or through the electronic mechanisms that are adopted, their will to renew their recognition, for which they must submit the requirements established in **SECOND** article of this resolution.

Resolution ADM No. 006-2023
 Panama, January 12th, 2023
 PMA-Modifies Resolution ADM. No. 033-2021 of March 25th, 2021
 Page No. 6

In case there is any change in the location or a new clinical facility is included, the recognized medical practitioner must communicate it to the Department Maritime Labour Affairs Department of the General Directorate of Seafarers and it will be subjected to an inspection in the new clinical facilities, as a requirement to continue issuing medical certificates.

FOURTH:

MODIFY the **EIGHTH** article of the Resolution ADM No. 033-2021 of March 21th, 2021, which will remain as follows:

The Panama Maritime Authority, through the Maritime Labour Affairs Department of the General Directorate of Seafarers, will maintain a list of medical practitioners recognized abroad to practice the medical examinations of seafarers and to issue the medical certificates, which will be made available to seafarers, competent authorities of other countries, companies, representative organizations of seafarers and other interested parties. Medical certificates issued by medical practitioners not authorized in the list, will not be accepted.

FIFTH:

ADD a new article to Resolution ADM. No. 033-2021 of March 25th, 2021, which will become article **SIXTEENTH**, which will establish the following:

SIXTEENTH: The procedures or guides used by the medical practitioners to ensure the quality of the provided services must cover at least the following requirements established for medical examination:

1. Procedure of reception and customer service.
2. Medical equipment, registry of inventory, maintenance program and registry of providers.
3. Purchase and inventory of medical material, including the process to select a provider.
4. Human resources procedure on the competence, training and continuous education of the medical practitioners and clinic personnel.
5. Continuous improvement of the internal procedures.
6. Control and storage of documents and registry of seafarers.
7. Control and storage of medical certificates.
8. Carrying out of medical examinations of seafarers.

SIXTH:

Current **SIXTEENTH** and **SEVENTEENTH** articles of Resolution ADM. No. 033-2021 of March 25th, 2021, will become **SEVENTEENTH AND EIGHTEENTH**, respectively.

Resolution ADM No. 006-2023
Panama, January 12th, 2023
PMA-Modifies Resolution ADM. No. 033-2021 of March 25th, 2021
Page No. 7

SEVENTH: **MAINTAIN** in all its parts, the other articles of the Resolution ADM No. 033-2021 of March 25th, 2021.

EIGHTH: This Resolution will enter into force since its publication in the Official Gazette of the Republic of Panama.

LEGAL BASICS: Law No. 2 of January 6th, 2009.
Law No. 4 of May 15th, 1992.
Decree Law No. 7 of February 10th, 1998, modified by Law No. 57 of August 6th, 2008.
Decree Law No. 8 of February 26th, 1998, modified by Law No. 41 of June 14th, 2013.
Executive Decree No. 86 of February 22th, 2013, modified by the Executive Decree No. 160 of March 3rd, 2021
Resolution J.D. No. 076-2020 of October 8th, 2020 and its amendments.
Resolution ADM No. 148-2011 of November 18th, 2011.
Resolution J.D. No. 058-2021 of August 26th, 2021.
Resolution ADM No. 185-2021 of September 20th, 2021.

Given in the city of Panama, on the twelve (12) day of the month of January two thousand and twenty-three (2023).

PUBLISH AND FULFILL

ELVIA BUSTAVINO
ADMINISTRATOR IN CHARGE OF THE
PANAMA MARITIME AUTHORITY

ILDEFONSO SUIRA FRANCO
DEPUTY DIRECTOR OF THE LEGAL
OFFICE, ACTING AS OFFICE
SECRETARY

EB/ISF/mlt